



Social Security

Supplemental Security Income (SSI)

www.socialsecurity.gov

Indice

Come contattare Social Security.....	3
Assegno di Supplemental Security Income (SSI)	4
Cosa è SSI?	4
Criteri per aver diritto all'assegno SSI.....	4
Come fare richiesta di SSI	7
Si potrebbero inoltre ricevere ulteriori contributi.....	9
Si potrebbe inoltre ricevere Social Security	11

Come contattare Social Security

Visitate il nostro sito web

Idal nostro sito web, www.socialsecurity.gov, è possibile:

- Creare un account **my Social Security** per controllare l'estratto della posizione previdenziale, stampare una lettera di verifica delle prestazioni, cambiare le informazioni per il bonifico diretto e altro ancora.
- Richiedere le prestazioni del piano Extra Help di Medicare per il pagamento di medicinali dietro ricetta medica ;
- Fare richiesta delle prestazioni pensionistiche, di invalidità e Medicare;
- Ottenere l'indirizzo del proprio ufficio Social Security di zona;
- Richiedere la sostituzione della propria tessera Medicare;
- Scaricare copia delle nostre pubblicazioni; e
- Ottenere risposte alle domande frequenti.

Alcuni di questi servizi sono solo disponibili in inglese. Visitare il sito centrale multilingue per informazioni in Italiano.

Per telefono

Può chiamarci al numero verde **1-800-772-1213** o al nostro numero TTY, **1-800-325-0778**, se è sordo o debole d'udito. Rimanga in linea e in silenzio mentre ascolta la registrazione automatica in inglese fino a quando risponde un rappresentante.

Le forniamo servizi di interpretariato gratuiti per permetterle di svolgere la sua pratica con Social Security. Questi servizi di interpretariato sono disponibili in qualsiasi momento ci chiama per telefono o presso gli uffici di Social Security. Diamo informazioni generali tramite il servizio telefonico automatizzato 24 ore al giorno. (Si può anche usare questo sistema automatico di risposta per comunicare un nuovo indirizzo o richiedere una nuova cartina di Medicare). Possiamo rispondere a domande specifiche sul suo caso dalle ore 7 alle 19, dal lunedì al venerdì. Il tempo d'attesa è normalmente inferiore se si chiama in settimana dopo il martedì.

Trattiamo le chiamate in modo riservato, e un secondo rappresentante di Social Security controlla alcune telefonate, dato che vogliamo essere sicuri che riceva un servizio attento e cortese.

Assegno di Supplemental Security Income (SSI)

Questo opuscolo spiega cosa è l'assegno di Supplemental Security Income (SSI), chi può averne diritto e come farne richiesta. Per ricevere informazioni specifiche personalizzate si prega di contattare un addetto di Social Security.

Social Security gestisce il programma, ma SSI non è pagato con i contributi di Social Security. Per l'assegno SSI sono usati i fondi generali del ministero del tesoro, non quelli dei fondi di Social Security.

Cosa è SSI?

L'SSI fa versamenti mensili a pagamenti di persone che hanno reddito basso e poche risorse, e che:

- Hanno compiuto 65 anni;
- Sono non vedenti; o
- Disabili.

Se si fa richiesta di Supplemental Security Income (SSI), bisogna leggere la pubblicazione *What You Need To Know When You Get Supplemental Security Income (SSI)* (Pubblicazione N. 05-11011).

NOTA: I figli disabili o non vedenti i cui genitori hanno risorse o reddito limitato possono aver diritto all'assegno di Supplemental Security Income. L'importo base di SSI è lo stesso in tutta la nazione. Molti stati però incrementano l'assegno base. Chiamare Social Security per sapere l'importo per il vostro stato.

Criteri per aver diritto all'assegno SSI

Reddito e risorse

I criteri per ricevere l'assegno SSI dipendono da reddito e risorse (cose che si possiedono).

Reddito

Per reddito si intendono entrate come salari, prestazioni di Social Security e Pensioni. Nel reddito rientra anche alimentazione e alloggio. Il limite del reddito per ciascun mese per continuare

ad aver diritto a ricevere prestazioni SSI dipende in parte da dove si vive. Chiamare Social Security per sapere i limiti di reddito per il vostro stato.

Social Security non conta tutto il reddito quando si decide se si ha diritto a SSI. **Ad esempio non contiamo:**

- I primi venti dollari al mese di ogni reddito che si riceve;
- I primi sessantacinque dollari al mese che si guadagnano al mese e metà dell'importo che supera 65 dollari.
- Le somme erogate come programma SNAP (Supplemental Nutrition Assistance Program);
- L'alloggio che si riceve dalle organizzazioni non a scopo di lucro private; e
- La maggior parte delle facilitazioni in materia di energia.

Se si è sposati, si può comprendere parte del reddito e risorse del coniuge per decidere se si ha diritto a SSI. Se si hanno meno di 18 anni, comprendiamo parte del reddito e risorse dei propri genitori. Se si è un non cittadino sponsorizzato, possiamo comprendere il reddito e le risorse dello sponsor.

Parte del reddito o borse di studio che ricevono gli studenti **potrebbe non contare.**

Per i disabili che continuano a lavorare, Social Security **non conta** i salari che si usano per pagare articoli e servizi che permettono di lavorare. Ad esempio, se si ha bisogno di una sedia a rotelle, i redditi usati per pagare la sedia, non contano come reddito quando decidiamo se si ha diritto a SSI.

Social Security inoltre **non conta** i salari che un non vedente usa per spese di lavoro. Ad esempio, se un non vedente usa il salario per pagare per andare a lavorare, i redditi usati per le spese di trasporto non sono contati come reddito.

Nel caso di disabili e non vedenti, parte del reddito usato o risparmiato per la formazione o per comprare articoli necessari per lavorare, **potrebbe non contare.**

Risorse (cose che si possiedono)

Le risorse, cose che prendiamo in considerazione per la decisione se si ha diritto a SSI, comprendono gli immobili, conti bancari, contanti, azioni e obbligazioni.

Si può ricevere l'assegno del programma SSI se le risorse non superano i 2.000 dollari. Una coppia può aver diritto a ricevere l'assegno SSI se le risorse non superano i 3.000 dollari. Se si è titolari di una proprietà che si sta cercando di vendere, si potrebbero ottenere le prestazioni del programma SSI già nel momento in cui si è impegnati nel tentativo di vendita.

Social Security non prende in considerazione tutto ciò che si possiede per valutare il requisito delle risorse possedute al fine dell'ammissione al programma SSI. Ad esempio, **non contiamo:**

- La casa e la terra dove si vive;
- Assicurazioni sulla vita con un valore facciale non superiore a 1.500 dollari.
- La vostra macchina (normalmente);
- Loculi per l'assicurato e i membri del suo nucleo familiare ristretto; e
- Fino a \$ 1.500 di soldi per la sepoltura per il richiedente e il coniuge.

Altre regole da rispettare

Per ottenere l'assegno previsto dal programma SSI, si deve vivere negli Stati Uniti o sulle Northern Mariana Islands ed essere cittadini statunitensi o naturalizzati. In alcuni casi, i cittadini esteri residenti negli Stati Uniti possono a loro volta avere diritto alle prestazioni. Per ulteriori informazioni richiedere l'opuscolo *Programma Supplemental Security Income (SSI) per non cittadini* (Pubblicazione N. 05-11051).

- Se si ha diritto alle prestazioni erogate da Social Security o ad altro tipo di prestazioni, è bene inoltrare la domanda. Se si ha diritto si può ottenere SSI e altre prestazioni.
- Se si vive in alcuni tipi di istituti si può percepire l'assegno SSI.
- Se si vive in una casa di riposo municipale o di contea, in una casa di cura pubblica o in altri istituti pubblici, normalmente

non si ha diritto alle prestazioni erogate dal programma SSI. Tuttavia vi sono delle eccezioni.

- Se si vive in un residence gestito da un ente pubblico che ospita non più di 16 persone, si potrebbe aver diritto alle prestazioni erogate dal programma SSI.
- Se si vive in un istituto pubblico principalmente allo scopo di frequentare corsi di studio rieducativi o corsi di formazione che aiuteranno a trovare un lavoro, si potrebbe aver diritto alle prestazioni erogate dal programma SSI.
- Se si vive in una casa di accoglienza pubblica per senzatetto, si potrebbe aver diritto alle prestazioni erogate dal programma SSI.
- Se si vive in un istituto pubblico o privato e Medicaid copre oltre la metà delle spese sostenute per le cure, si potrebbe aver diritto ad un contributo minimo da parte del programma SSI.
- Se è pendente un mandato di arresto per fuga o evasione, normalmente non si ottengono le prestazioni SSI.
- Se si viola una condizione della libertà condizionata o vigilata ai sensi delle leggi statali o personali normalmente ,

Come fare richiesta di SSI

Se si intende far richiesta di SSI, si può completare una gran parte della domanda visitando il nostro sito web a **www.socialsecurity.gov**. Ci si può anche contattare chiamando il numero **1-800-772-1213** e chiedendo un appuntamento con un rappresentante di Social Security. Se si pensa di far richiesta di prestazioni di Social Security o di prestazioni per disabili SSI, iniziare visitando il sito **www.socialsecurity.gov/disability**.

I genitori o chi ne fa le veci possono far richiesta normalmente per i figli non vedenti o disabili minori. In alcuni casi anche dei terzi possono far domanda per figli.

Portare con sé alcuni articoli quando si fa la domanda. Anche se non si hanno tutti i documenti richiesti, presentare la domanda in ogni caso. I dipendenti di Social Security possono aiutare a trovare i documenti mancanti. Portare con sé:

- Tessera di Social Security (o un documento comprovante);
- Il certificato di nascita o altra prova d'età;
- Informazioni sulla casa su dove si vive, come mutuo o affitto e nome del locatore;
- Cedolini stipendio, libri bancario, polizze di assicurazione, registrazioni di fondi per sepoltura e altre informazioni sul reddito e cose che si possiedono;
- I nomi, indirizzi e numeri telefonici di medici, ospedali e cliniche dove sia stato assistito il richiedente, nel caso si voglia inoltrare la domanda per prestazioni del programma SSI perché disabili o non vedenti;
- La certificazione della nazionalità statunitense o idoneità in quanto cittadini esteri; e
- Il libretto degli assegni o altri documenti che mostrano il numero di conto bancario, unione di credito o conto di risparmio o di prestito.

Se si riceve l'approvazione per le prestazioni SSI, i pagamenti si ricevono elettronicamente. Possiamo eseguire i pagamenti via deposito diretto, il programma della carta Direct Express®, o un conto di trasferimento elettronico. Per ulteriori informazioni, visitate il sito www.GoDirect.org.

Nota per i non vedenti o disabili

Se si è ciechi o disabili e si continua a lavorare, ci sono regole speciali per aiutarla. Se si svolge un'attività lavorativa, esistono regole speciali che si applicano al richiedente. Se si guadagna una somma di denaro maggiore, l'assegno erogato dal programma SSI potrebbe venire ridotto o sospeso, ma si potrebbe in ogni caso contare sulla copertura garantita da Medicaid.

Si potrebbe anche riuscire a risparmiare del denaro per uno scopo lavorativo o per studiare. In questo caso, il denaro risparmiato non comporta la diminuzione dell'importo dell'assegno del programma SSI.

I non vedenti o i disabili che presentano domanda per le prestazioni previste dal programma SSI possono aver diritto, a titolo gratuito, a servizi speciali di ausilio al lavoro. Tali servizi possono andare dalla consulenza, alla formazione lavorativa, all'aiuto nella ricerca di un lavoro.

Ulteriori informazioni sono disponibili nell'opuscolo *Lavorando Mentre Disabilitato—Come Possiamo Aiutare* (Pubblicazione n. 05-10095-IT).

Diritto di riesame

Chi non è d'accordo con una decisione presa sulla propria domanda di prestazioni previdenziali, può presentare ricorso. Le azioni che possono essere intraprese in tal senso sono spiegate nell'opuscolo *Your Right To Question A Decision Made On Your Supplemental Security Income (SSI) Claim*, (Pubblicazione n. 05-11008. Disponibile solo in inglese).

Si può gestire il proprio caso SSI personalmente o avvalendosi gratuitamente dell'assistenza di Social Security. Avete il diritto che qualcuno vi rappresenti. La rappresentanza è soggetta a particolari regole. Collaboreremo con la persona da voi incaricata esattamente allo stesso modo in cui collaboreremmo con voi. Ci contatti se desidera sapere come nominare qualcuno che agisca a suo nome. Ulteriori informazioni sulla rappresentanza sono rinvenibili nell'opuscolo *Il suo diritto alla rappresentanza* (Pubblicazione n. 05-10075-IT) o sul nostro sito all'indirizzo **www.socialsecurity.gov/representation**.

Si potrebbero inoltre ricevere ulteriori contributi

Se si rientra nel programma SSI, si potrebbe aver diritto a ulteriori prestazioni da parte dello stato o della contea di residenza. Ad esempio, potrebbe aver diritto a Medicaid, vettovalgie o altri servizi sociali. Contatti l'ufficio dei servizi sociali di zona o l'ufficio per il Welfare pubblico per informazioni sui servizi disponibili localmente.

Programma di assistenza alimentare supplementare (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP)

Se viene incluso nel programma SSI, può avere diritto a usufruire di agevolazioni attraverso il Programma di assistenza alimentare supplementare (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP). Se tutti coloro che vivono nella casa del richiedente presentano domanda per il programma SSI o ricevono prestazioni SSI, può fare domanda per l'inserimento nel programma SNAP presso un ufficio Social Security.

Se non vive in una casa in cui tutti presentano domanda o percepiscono prestazioni del programma SSI, visiti il sito www.fns.usda.gov/snap per scoprire come richiederli. Per maggiori informazioni, richiedere l'opuscolo *Nutrition Assistance Programs*, (Pubblicazione n. 05-10100. Disponibile solo in inglese).

Servizio sanitario Medicaid

Quando si ottiene l'inclusione nel programma SSI, si può contestualmente ottenere il diritto a Medicaid che fornisce un contributo per il pagamento delle spese mediche e sanitarie. L'ufficio per il Welfare o l'ospedale di zona potrà fornire le informazioni relative a Medicaid.

Contributo al pagamento di Medicare

Per chi ha un reddito basso e scarse risorse, lo stato di residenza in alcuni casi provvede al pagamento dei premi Medicare e, in determinate circostanze, del ticket, della co-assicurazione e di altre spese di Medicare. Solo lo stato di residenza può decidere se si ha diritto al contributo. Per saperlo, rivolgersi all'ufficio welfare statale o agenzia Medicaid di zona. Si possono ottenere maggiori informazioni su questi programmi dai Centers for Medicare & Medicaid Services (CMS) chiamando il numero verde Medicare, **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)**. Per i non udenti o per persone con problemi di udito, chiamare il numero TTY **1-877-486-2048**.

Si può anche ottenere Extra Help per pagare le franchigie annuali, i premi mensili e i ticket dei medicinali relativi al programma di assistenza farmaceutica di Medicare (Part D). Si può

aver diritto a Extra help se si ha reddito limitato (legato al livello di povertà federale) e risorse limitate. I limiti di reddito e di risorse economiche variano di anno in anno e non coincidono con i limiti di reddito e risorse previsti ai fini delle prestazioni SSI. Si prega di rivolgersi alla Social Security per conoscere i limiti attualmente in vigore.

Per fare richiesta di Extra Help online o avere maggior informazioni visitare il sito **www.socialsecurity.gov/extrahelp**. Si può fare la domanda o chiedere un modulo telefonicamente, o presso l'ufficio di Social Security.

Se si ha Medicaid con copertura per medicinali dietro ricetta medica e Medicare, Medicare e SSI o se lo stato paga per i premi di Medicare, si riceve automaticamente Extra Help, e non c'è bisogno di presentare richiesta.

Si potrebbe inoltre ricevere Social Security

Quanti hanno lavorato e pagato Social Security a sufficienza, può anche aver diritto alle prestazioni di Social Security mentre si riceve SSI. Le prestazioni pensionistiche possono essere versate a quanti hanno compiuto almeno 62 anni e alle loro famiglie. Alle pensioni di invalidità hanno diritto quanti sono inabili e le loro famiglie. Le prestazioni per i superstiti sono per le famiglie di lavoratori defunti. Chi pensa di aver diritto alle prestazioni di Social Security deve chiedere un appuntamento per parlare con un rappresentante di Social Security.

www.socialsecurity.gov



Social Security Administration
SSA Publication No. 05-11000-IT
Supplemental Security Income (SSI) (Italian)
October 2016

*Produced and published at U.S. taxpayer expense
Prodotto e pubblicato a spese dei contribuenti statunitensi*